

**Lave-linge
Wasmachine
Waschmaschine
Washing Machine**

WMB 71421

BEKO

1 Avertissements

Sécurité générale

- N'installez jamais votre appareil sur un sol recouvert de moquette. Dans le cas contraire, l'absence de circulation d'air en dessous de votre machine pourrait entraîner la surchauffe des pièces électriques. Ceci pourrait engendrer des problèmes avec votre machine.
- Si le câble d'alimentation ou la prise secteur est endommagé, vous devez faire appel au Service agréé pour réparation.
- Insérer solidement le tuyau de vidange dans le logement approprié pour éviter une éventuelle fuite d'eau et pour permettre à la machine d'absorber et de vidanger de l'eau comme souhaité. Il est très important que les tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange ne soient pas dépliés, coincés, ou cassés lorsque l'appareil est inséré à l'endroit une fois installés ou nettoyés.
- Votre lave-linge a été conçu pour continuer à fonctionner en cas de coupure d'électricité. Votre machine ne reprendra pas son programme une fois le courant rétabli. Pour annuler le programme, vous pouvez faire passer le sélecteur de programmes à toute position différente de celle du programme en cours. (Reportez-vous à la section « Fin du programme par annulation »)
- Il pourrait rester un peu d'eau dans votre machine après que vous l'avez reçue. Ce phénomène, qui fait suite au processus d'assurance qualité, est tout à fait normal. Ceci n'affecte pas votre machine.
- Quelques problèmes que vous pouvez rencontrer peuvent être provoqués par les infrastructures. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation » pendant 3 secondes pour annuler le programme défini dans votre machine, avant de contacter le service agréé.

Première mise en service

- Lancez votre premier programme de lavage pour coton en dessous de 90°C sans charge et avec du détergent.
- Assurez-vous que les raccordements d'eau froide et d'eau chaude sont effectués correctement lors de l'installation de votre machine.
- Si le fusible du courant ou le disjoncteur est inférieur à 16 ampères, veuillez demander à un électricien qualifié d'installer un fusible de 16 ampères ou un disjoncteur.
- Que vous utilisiez un transformateur ou non, ne négligez pas de demander à un électricien qualifié d'effectuer l'installation de mise à la terre. Notre société ne pourra pas être tenue responsable pour tous les dommages qui pourraient survenir si la machine est utilisée

sur un circuit électrique sans mise à la terre.

- Mettez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants ou débarrassez-vous-en, en les classant conformément aux directives sur les déchets.

Utilisation prévue

- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique.
- L'appareil ne peut être utilisé que pour le lavage et le rinçage des textiles indiqués comme tel.

Consignes de sécurité

- L'appareil doit être raccordé à une prise équipée d'une mise à la terre et protégée par un fusible de capacité adaptée.
- Les tuyaux d'alimentation et de vidange doivent toujours être solidement fermés et conservés dans un bon état.
- Insérer solidement le tuyau de vidange à un lavabo ou d'une baignoire avant de mettre votre appareil en route. Vous courez le risque de vous brûler en raison des températures de lavage élevées !
- Ne jamais ouvrir la porte ou ouvrir le filtre alors qu'il y a encore de l'eau dans le tambour.
- Débranchez la machine lorsque celle-ci n'est pas utilisée.
- Ne jamais nettoyer l'appareil à l'aide d'un tuyau d'arrosage ! Vous vous exposeriez à un risque d'électrocution !
- Ne touchez jamais la prise avec des mains mouillées. Ne faites pas fonctionner la machine si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagée.
- Pour les dysfonctionnements qui ne peuvent être résolus à l'aide des informations fournies dans ce manuel :
- éteignez la machine, débranchez-la, fermez le robinet d'arrivée d'eau et contactez un agent du service agréé. Vous pouvez consulter votre agent local ou le centre de collecte des déchets solides de votre municipalité pour en savoir plus sur la procédure à suivre concernant la mise au rebut de votre machine.

S'il y a des enfants chez vous...

- Maintenez-les à l'écart de la machine lorsque celle-ci fonctionne. Ne les laissez pas jouer à proximité de la machine.
- Fermez la porte lorsque vous quittez la pièce où se trouve la machine.

2 Installation

Retirer les renforts de conditionnement

Inclinez la machine pour retirer le renfort de conditionnement. Retirer le renfort de conditionnement en tirant sur le ruban.

Ouvrir les sécurités de transport

 Les vis de sécurité réservées au transport doivent être enlevées avant de faire fonctionner le lave-linge ! Dans le cas contraire, la machine sera endommagée !

1. Desserrez toutes les vis à l'aide d'une clé jusqu'à ce que celles-ci tournent librement (« C »)
2. Enlevez les vis de sécurité en les dévissant à la main et en les tournant doucement.
3. Insérez les cache-orifices (fournis dans le sachet avec le manuel) dans les trous à l'arrière du panneau. (« P »)



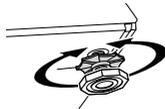
 Conservez les vis de sécurité soigneusement afin de les réutiliser au cas où vous aurez besoin de transporter le lave-linge ultérieurement.

 Ne jamais déplacer l'appareil sans que les vis de sécurité réservées au transport ne soient correctement fixées!

Ajuster les pieds

 N'utiliser aucun outil pour dévisser les contre-écrous. Sinon, vous pouvez les endommager.

1. Dévissez manuellement (à la main) les contre-écrous sur les pieds.
2. Ajustez-les jusqu'à ce que la machine soit à niveau et équilibré.
3. Important : Resserrez tous les contre-écrous.



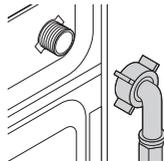
Raccorder l'arrivée d'eau.

Important:

- La pression d'eau à l'arrivée, requise pour faire fonctionner la machine, doit être de 1-10 bar (0,1 – 1 Mpa).
- Raccordez les tuyaux spéciaux fournis avec la machine aux vannes d'admission d'eau de la machine.
- Pour éviter qu'une fuite d'eau ne se produise aux points de raccordement, des joints en caoutchouc (4 joints pour les modèles à double admission d'eau et 2 joints pour les autres modèles) sont attachés aux tuyaux. Ces joints doivent être utilisés sur le robinet

et aux extrémités de raccordement des tuyaux. L'embout mâle du tuyau muni d'un filtre doit être raccordé au robinet et l'embout coudé doit être attaché à la machine. Serrez correctement les écrous du tuyau à la main ; ne jamais utiliser de clé à molette pour le faire.

- Les modèles à simple admission d'eau ne doivent pas être connectés au robinet d'eau chaude.



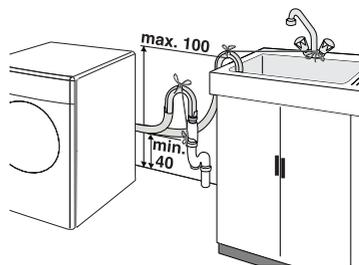
Au moment de retourner l'appareil à sa place après entretien ou nettoyage, des précautions doivent être prises afin de ne pas déplier, coincer, ou bloquer les tuyaux.

Raccorder le conduit d'évacuation

Le tuyau de vidange peut être attaché au bord d'un évier ou d'une baignoire. Le tuyau de vidange doit être correctement raccordé au conduit d'évacuation de sorte qu'il ne puisse pas sortir de son logement.

Important :

- L'extrémité du tuyau de vidange doit être directement raccordée au tuyau d'évacuation des eaux usées ou au lavabo.
- Le tuyau doit être attaché à une hauteur comprise entre 40 et 100 cm.
- Si le tuyau est élevé après l'avoir posé sur le niveau du sol ou près de celui-ci (moins de 40 cm au-dessus du sol), l'évacuation d'eau devient plus difficile et le linge peut se mouiller.



- Le tuyau doit être inséré dans le conduit d'évacuation à une distance de plus de 15 cm. Si cette distance s'avère trop longue, vous pouvez la faire raccourcir.
- La longueur maximale des tuyaux combinés ne doit pas dépasser 3,2 cm.

Raccordement électrique

Raccordez une prise de mise à la terre protégée par un fusible de capacité adaptée.

Important:

- Le raccordement doit satisfaire les réglementations en vigueur de votre pays.
- La tension et la protection autorisée du fusible sont précisées dans la section « spécifications techniques ».
- La tension spécifiée doit être égale à celle de votre réseau.
- Le raccord à l'aide de rallonges électriques ou de multiprises ne doit pas être effectué.

 Un câble d'alimentation abîmé doit être remplacé par un électricien qualifié.

 L'appareil ne doit pas être utilisé tant qu'il n'est pas réparé ! Il y a un risque de décharge électrique !

s'allume. La porte peut être ouverte lorsque le symbole disparaît.

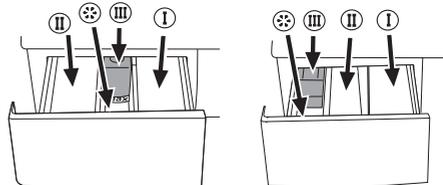
Détergents et assouplissants

Tiroir à produits

Le tiroir à produits comprend trois compartiments:

Le tiroir à produits peut se présenter en deux types différents selon le modèle de votre machine.

- (I) pour le pré-lavage
- (II) pour le lavage principal
- (III) siphon
- (☼) pour adoucissant



3 Préparations initiales pour le lavage

Apprêter les vêtements pour le lavage

Des articles avec des accastillages comme les bras, les boucles de ceinture et les boutons métalliques endommageront la machine. Retirez les accastillages ou mettez les articles dans un coffret de vêtements, une taie d'oreiller, ou quelque chose de similaire.

- Triez le linge par type de textile, couleur, degré de saleté et température d'eau autorisée. Respectez toujours les conseils figurant sur les étiquettes des vêtements.
- Mettez les petits articles comme les chaussettes pour enfants et les nylons, etc. dans un filet de lavage, une taie d'oreiller ou quelque chose de similaire. Cette précaution empêchera aussi à votre linge de se perdre.
- Ne lavez les produits étiquetés « lavables en machine » ou « lavables à la main » qu'avec un programme adapté.
- Ne pas laver les couleurs et le blanc ensemble. Un coton tout neuf, noir et coloré peut produire beaucoup de teinture. Lavez-les séparément.
- N'utilisez que les changeurs de couleur/teinture et les détartrants adaptés au linge. Respectez toujours les conseils figurant sur l'emballage.
- Lavez les pantalons et les vêtements délicats à l'envers.

Capacité de charge appropriée

 Veuillez suivre les informations contenues dans le « Tableau de sélection de programmes ». Les résultats du lavage se dégraderont lorsque la machine est surchargée.

Porte de chargement

La porte se ferme pendant le fonctionnement du programme et le Symbole Porte verrouillée

Détergent, adoucissant et autres agents nettoyants

Ajoutez le détergent et l'adoucissant avant de mettre le programme de lavage en marche.

Ne jamais ouvrir le tiroir à produits pendant que le programme de lavage est en cours d'exécution !

Lorsque vous utilisez un programme sans pré-lavage, aucun détergent ne doit être mis dans le bac de pré-lavage (Compartiment no. I).

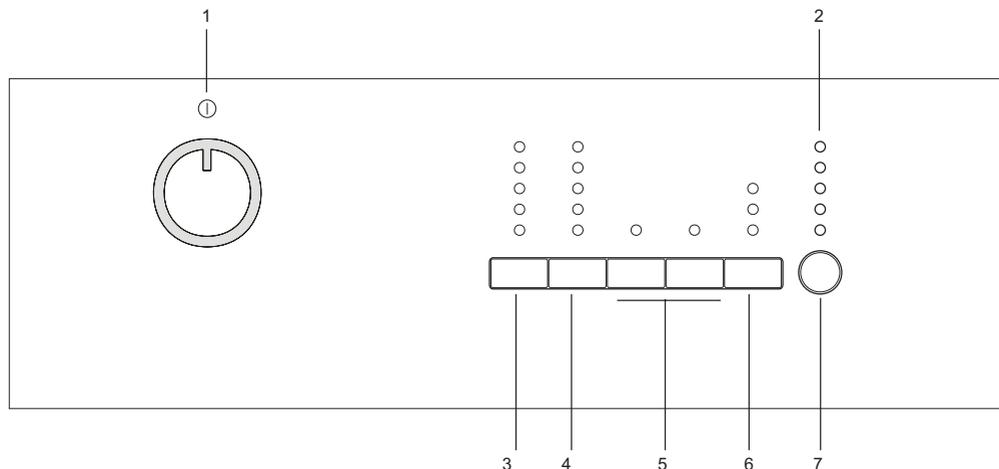
Quantité du détergent

Le dosage du produit à utiliser dépend de la quantité du linge, du degré de saleté et de la dureté de l'eau.

- Ne pas utiliser des dosages dépassant les quantités recommandées sur l'emballage afin d'éviter les problèmes liés à un excès de mousse, à un mauvais rinçage, aux économies financières et, en fin de compte, à la protection de l'environnement.
- Ne jamais excéder le repère de niveau (> max <); sinon, l'adoucissant sera gaspillé sans avoir été utilisé.
- Ne pas utiliser le détergent liquide si vous voulez effectuer un lavage en utilisant la fonction Départ différé.

4 Sélection d'un programme et utilisation de votre appareil

Bandeau de commande



- 1 - Sélecteur de programmes (Position la plus élevée « Marche/Arrêt »)
- 2 - Indicateur de déroulement du programme
- 3 - Bouton de réglage de la température
- 4 - Bouton de réglage de la vitesse d'essorage

- 5 - Touches des fonctions optionnelles
- 6 - Bouton de départ différé (dans certains modèles)
- 7 - Bouton Départ / Pause

Mise en marche de la machine

Branchez votre machine. Ouvrez le robinet complètement. Vérifiez si les tuyaux sont bien serrés. Introduisez le linge dans la machine. Ajoutez le détergent et l'adoucisseur. "Mettez le sélecteur de programmes à la position du programme que vous souhaitez faire fonctionner."

Sélection des programmes

Sélectionnez le programme adapté à partir des tableaux de programmes et des températures de lavage en fonction du type de linge, de la quantité, et du degré de saleté.

90°C	Normalement sale, cotons blancs et, lins (Ex.: housses pour tables de salon, nappes, serviettes, draps de lit)
60°C	Normalement sale, lainages colorés, cotons ou vêtements synthétiques (Ex : chemises, chemises de nuit, pyjamas) et les tissus en lin blanc peu sales (Ex : sous-vêtements)
40°C- 30°C- Froid	Pour les vêtements délicats (Ex: rideaux à dentelles), vêtements mixtes comprenant les synthétiques et les lainages.

Sélectionnez le programme désiré à l'aide du sélecteur de programmes.

- i** Les programmes sont limités à la vitesse de rotation maximum adaptée au type spécifique de vêtements.
- i** Triez le linge par type de textile, couleur, degré de saleté et température d'eau autorisée lors du choix du programme.
- i** Sélectionnez en permanence la température nécessaire la plus basse. Une température plus élevée est synonyme de consommation d'énergie plus importante.
- i** Pour plus de détails concernant le programme, consultez le « Tableau de sélection de programmes »

Programmes principaux

En fonction du type de textile, les programmes principaux suivants sont possibles :

• Coton

Vous pouvez laver vos vêtements résistants avec ce programme. Votre linge sera nettoyé avec des mouvements de lavage vigoureux au cours d'un cycle de lavage plus long. Il est conseillé pour vos articles en coton (tels que draps de lit, édredons et jeux de taies d'oreiller, peignoirs, sous-vêtement, etc.)

• Synthétique

Vous pouvez laver vos vêtements moins résistants avec ce programme. Ce programme est caractérisé par des mouvements de lavage plus doux et un cycle de lavage plus court comparé au programme « Cotons ». Il est conseillé pour

vos vêtements synthétiques (tels que chemises, chemisiers, vêtements mixtes synthétique/coton, etc.). Pour les rideaux et les dentelles, le programme « Synthétique 40 » et les fonctions de pré-lavage et d'anti-froissage » sélectionnés sont conseillés. Le détergent ne doit pas être introduit dans le compartiment de pré-lavage. Une petite quantité de détergent doit être introduite dans le compartiment de lavage principal dans la mesure où les tissus à mailles espacées (dentelle) moussent de façon excessive en raison de sa structure maillée.

• Laine

Vous pouvez laver vos vêtements en laine pouvant passer en machine avec ce programme. Sélectionnez la température adaptée indiquée par les étiquettes de vos vêtements. Il est conseillé d'utiliser des détergents adaptés aux vêtements en laines.

Programmes supplémentaires

Pour les cas particuliers, des programmes supplémentaires sont disponibles

i Les programmes supplémentaires peuvent varier en fonction du modèle de votre machine.

• Coton Eco

Vous pouvez utiliser le programme pour coton pour laver le linge sur des durées plus importantes offrant d'excellentes performances de lavage.

i Le programme Coton Economique consomme moins d'énergie en comparaison avec les autres programmes pour le coton.

• Babycare

Une hygiène soutenue est possible grâce à une période de chauffage plus longue et un cycle de rinçage supplémentaire. Ce programme est conseillé pour les habits de bébé et pour les vêtements portés par des personnes allergiques.

• Lavage à la main

Vous pouvez laver vos vêtements en laine ou vos vêtements délicats portant les étiquettes « non lavable en machine » et pour lesquels un lavage à la main est conseillé, avec ce programme. Cela permet de laver le linge avec des mouvements très délicats, permettant de ne pas endommager vos vêtements.

• Daily Express

Ce programme est utilisé pour laver rapidement une petite quantité de vêtements en coton peu sales.

• Textiles Foncés

Utilisez ce programme pour laver votre linge de couleur noire ou les articles de couleur pour lesquels vous souhaitez que les couleurs ne s'estompent pas. Ce programme lave votre linge avec des mouvements mécaniques lents et à basse température. Nous vous conseillons d'utiliser un détergent liquide ou un shampoing pour laine pour le linge noir.

• Mix 40

*Vous pouvez utiliser ce programme pour laver les cotons et les synthétiques ensemble. Nul besoin de les trier.

Programmes spéciaux

Pour les applications spécifiques, vous pouvez sélectionner l'un des programmes suivants :

• Rinçage

Ce programme est utilisé lorsque vous voulez effectuer un rinçage ou un amidonnage séparément.

• Essorage+Vidange (Essorage + Vidange)

Ce programme est utilisé pour appliquer un cycle d'essorage additionnel pour le linge ou pour drainer l'eau dans la machine.

Avant de sélectionner ce programme, sélectionnez la vitesse d'essorage désirée et appuyez sur le bouton « Démarrage/Pause ». Votre machine draine l'eau après l'essorage à la vitesse d'essorage réglée.

Si vous voulez seulement drainer l'eau sans essorer votre linge, sélectionner le programme « Essorage et pompage » et ensuite, sélectionner la fonction « aucun essorage » à l'aide du bouton de vitesse d'essorage. Appuyez sur le bouton Départ/Pause.

i Utilisez une vitesse d'essorage basse pour les linges délicats.

Sélecteur de vitesse d'essorage

Chaque fois qu'un nouveau programme est sélectionné, la vitesse d'essorage maximale du programme sélectionné s'affiche sur le voyant de vitesse d'essorage.

Pour réduire la vitesse d'essorage, appuyez sur le bouton « Essorage ». Cette vitesse décroît graduellement. Utilisez l'option Pas d'essorage afin de vidanger l'eau sans essorage à la fin du programme.

Si les options d'essorage contiennent la fonction Rinçage d'attente:

Si vous ne voulez pas décharger votre linge dès la fin du programme, vous pouvez utiliser la fonction Rinçage d'attente afin d'empêcher à vos vêtements de se froisser s'il n'y a pas d'eau dans la machine. Avec cette fonction, votre linge est conservé dans l'eau de rinçage final. Appuyez sur le bouton "Départ/Pause" après cette procédure si vous voulez évacuer l'eau sans essorage. Le programme reprend. Votre machine draine l'eau et le programme s'achève. Si vous voulez essorer votre linge laissé dans l'eau :

- Ajustez la vitesse d'essorage.

- Appuyez sur le bouton « Départ/Pause ».

Le programme reprend. Votre machine draine l'eau, essore le linge, et le programme s'achève.

Sélection de programmes et tableau de consommation

FR							Fonction optionnelle						
Programme		Charge maximale (kg)	Durée du programme (~min)	Consommation d'eau (l)	Consommation d'énergie (kWh)	Vitesse d'essorage	Prélavage	Lavage Express	Rinçage Plus	Repassage Facile	Arrêt cuve pleine	Trempage	Gamme de température sélectionnable °C
Coton	90	7	135	58	1.54	max	•	•	•	•	•	•	Froid-90
Coton	60	7	106	54	1.06	max	•	•	•	•	•	•	Froid-90
Coton	40	7	86	53	0.78	max	•	•	•	•	•	•	Froid-90
Coton Eco	60**	7	151	52	1.19	max	•	•	•	•	•	•	40-60
Daily Express	30	2	14	50	0.11	max***			•		•		Froid-30
Textiles Foncés	40	3.5	107	66	0.55	800			*		•		Froid-40
Mix40	40	3.5	115	55	0.6	800	•	•	•	•	•	•	Froid-40
Lavage à la main	30	1	43	34	0.2	600							Froid-30
Laine	40	1.5	60	47	0.34	600			•		•		Froid-40
Babycare	90	7	165	90	2.4	max	•		*		•	•	30-90
Synthétique	60	3	116	55	1	800	•	•	•	•	•	•	Froid-60
Synthétique	40	3	106	55	0.55	800	•	•	•	•	•	•	Froid-60

• : Sélection possible

* : Automatiquement sélectionné, non annulable.

** : Programme du label énergétique (EN 60456)

*** Si la vitesse d'essorage maximale de votre machine est inférieure, la sélection ne peut se faire que jusqu'à la vitesse d'essorage maximale.

i La consommation d'eau, la consommation d'énergie et la durée du programme peuvent varier suivant les fluctuations de la pression, de la dureté et de la température de l'eau, de la température ambiante, du type et de la quantité de linge, de la sélection des fonctions optionnelles et de la vitesse d'essorage, ainsi que des variations de la tension électrique.

i Les fonctions optionnelles contenues dans le tableau peuvent varier en fonction du modèle de votre machine.

Fonctions optionnelles

Boutons de sélection des fonctions optionnelles

Sélectionnez les fonctions optionnelles requises avant de lancer le programme. De plus, vous pouvez aussi sélectionner ou annuler les fonctions optionnelles qui sont adaptées au programme en cours d'exécution sans toutefois appuyer sur le bouton "Départ/Pause". Pour sélectionner ou annuler les fonctions optionnelles, la machine doit se trouver à n'importe quelle phase antérieure à la fonction optionnelle à sélectionner ou à annuler. Si la fonction optionnelle ne peut être sélectionnée ou annulée, le voyant lumineux de la fonction optionnelle correspondante clignotera 3 fois pour avertir l'utilisateur.

i Certaines combinaisons ne peuvent pas être sélectionnées ensemble. Ex.: Prélavage et Lavage rapide. L'avertisseur lumineux de la fonction optionnelle sélectionnée s'allumera.

Sélection des fonctions optionnelles

Si une fonction optionnelle non compatible avec la fonction optionnelle précédemment sélectionnée est choisie, la première fonction sélectionnée sera annulée et la dernière fonction optionnelle sélectionnée restera active.

Ex.: Si vous voulez d'abord sélectionner l'option Prélavage puis l'option Lavage rapide, la première sera annulée et la deuxième restera active.

La fonction optionnelle qui n'est pas compatible avec le programme ne peut pas être sélectionnée. (Voir, « Tableau de sélection de programmes »)

i Les boutons de fonctions optionnelles peuvent varier en fonction du modèle de votre machine.

• Prélavage

Un prélavage n'est utile que si le linge est très sale. Sans prélavage, vous économisez de l'énergie, de l'eau, du détergent et du temps.

i Un prélavage sans détergent est conseillé pour les dentelles et les rideaux.

• Lavage Express

Cette fonction peut être utilisée pour les programmes « Cotons » et « Synthétiques ». Cela diminue les durées de lavage pour les articles peu sales, ainsi que le nombre de cycles de rinçage.

i La capacité de charge recommandée est la moitié de la capacité de charge maximale du programme sélectionné.

• Rinçage Plus

Cette fonction permet à votre machine de faire un autre rinçage en plus de celui qui a déjà été effectué après le lavage principal. Ainsi, le risque d'irritation des peaux sensibles (comme celles des bébés, des peaux allergiques, etc.) due au résidu de produit de lavage sur les vêtements est diminué.

• Repassage Facile

Avec cette fonction, le mouvement du tambour sera réduit pour empêcher le froissage. La vitesse

d'essorage est limitée. Par ailleurs, le lavage est effectué avec un niveau d'eau plus élevé.

• Arrêt cuve pleine

Si vous ne voulez pas décharger votre linge dès la fin du programme, vous pouvez utiliser la fonction Rinçage d'attente et conserver votre linge dans l'eau de rinçage final afin d'empêcher à vos vêtements de se froisser s'il n'y a pas d'eau dans la machine. Appuyez sur le bouton "Départ/Pause" après cette procédure si vous voulez évacuer l'eau sans essorage. Le programme reprend. Votre machine draine l'eau et le programme s'achève. Si vous voulez essorer votre linge laissé dans l'eau :

- Ajustez la vitesse d'essorage.

- Appuyez sur le bouton « Départ/Pause ».

Le programme reprend. Votre machine draine l'eau, essore le linge, et le programme s'achève.

• Trempage

Si vous sélectionnez la fonction optionnelle pour tremper le linge, celui-ci sera conservé dans l'eau du détergent avant le début du processus de lavage. En conséquence, les taches incrustées dans le linge peuvent mieux être enlevées.

Départ différé (dans certains modèles)

Avec la fonction "Départ différé" vous pouvez différer le démarrage du programme de 3 heures lorsque vous souhaitez lancer le lavage ultérieurement.

Ne pas utiliser de détergent liquide lors du réglage du départ différé. Vos vêtements risquent de prendre des taches. Ouvrez la porte de chargement, introduisez-y votre linge, et mettez le détergent dans son tiroir. Réglez le programme de lavage, la température, la vitesse d'essorage et, le cas échéant, sélectionnez les fonctions optionnelles. Lorsque vous appuyez une fois sur le bouton de départ différé, un délai de 3 heures est sélectionné et les voyants correspondants s'allument. Si vous appuyez une seconde fois sur ce bouton, un délai de 6 heures et si vous appuyez de nouveau, un délai de 9 heures sera sélectionné. Si vous appuyez une nouvelle fois sur le bouton de départ différé, la fonction de départ différé sera annulée (les voyants de départ différé resteront éteints tout le temps). Réglez le Départ différé en fonction de vos besoins. Le lancement différé du programme sélectionné est initié en appuyant sur le bouton Départ/Pause après avoir choisi la durée du délai. Le précédent voyant de départ différé s'éteint et le prochain voyant de départ différé s'allume après 3 heures de temps.

i Des vêtements peuvent être chargés/déchargés au cours de la période d'attente.

Modifier le départ différé

Appuyez sur le bouton de départ différé. Le temps change selon les étapes de 3 heures chaque fois que vous appuyez sur le bouton et le voyant de

départ différé approprié s'allume.

Annulation du départ différé

Réglez le départ différé à zéro (tous les voyants de départ différé sont éteints) ou positionnez le sélecteur de programmes sur n'importe quel programme. Ainsi, le départ différé sera annulé. Le voyant "End/Cancel" (Fin/Annulation) clignote sans arrêt.

Lancement du programme

Appuyez sur le bouton « Départ/Pause » pour lancer le programme. Un voyant de déroulement de programme présentant le démarrage du programme s'allume.

i Si aucun programme n'est lancé ni aucun bouton appuyé au cours de la minute qui suit le processus de sélection de programme, la machine basculera en mode "Veille" et le niveau d'illumination de la température, ainsi que la vitesse et les indicateurs de porte diminueront. Les autres voyants et indicateurs s'arrêteront. Si vous appuyez sur le sélecteur de programmes ou sur n'importe quel autre bouton, les voyants et les indicateurs s'allumeront.

Déroulement du programme

Le déroulement d'un programme en cours est affiché par l'indicateur de suivi du programme. Au début de chaque nouvelle étape du programme, le témoin correspondant s'allume et celui de l'étape précédente s'éteint.

Vous pouvez modifier les fonctions optionnelles, les réglages de vitesse et de température sans toutefois interrompre le déroulement du programme pendant le fonctionnement de ce dernier. Toutefois, la modification à apporter doit être compatible avec l'étape du programme dans laquelle la machine se trouve actuellement. Si la modification n'est pas compatible, les voyants correspondants clignoteront 3 fois.

i Si la machine n'essore pas, le programme peut être en mode Rinçage d'attente, ou alors le système de correction de la vitesse de rotation de l'essorage automatique peut avoir été activé en raison de la répartition inégale et excessive du linge dans la machine.

Modifier les sélections après que le programme a été lancé

Basculer la machine en mode de veille

Appuyez sur le bouton "Départ/Pause" pour faire basculer la machine en mode Pause pendant le fonctionnement d'un programme. Le voyant de l'étape dans laquelle la machine se trouve commence à clignoter dans l'indicateur de déroulement de programme pour signifier que la machine est passée en mode « Pause ». De même, lorsque la porte est prête à être ouverte, le voyant "Porte" s'allume en continu en plus du voyant d'étape du programme. Si les conditions nécessaires à l'ouverture de la porte ne sont pas

remplies, le voyant "Porte" restera éteint.

Changement des réglages de vitesse et de température des fonctions optionnelles

Les fonctions optionnelles peuvent être annulées ou sélectionnées, ou la vitesse d'essorage et les réglages de température modifiés selon l'étape dans laquelle le programme se trouve. Si le changement ne peut être effectué, le voyant approprié clignotera 3 fois.

Ajout/retrait du linge en mode de pause

Si le voyant "Porte" clignote lorsque la machine est en mode "Pause", ceci signifie que les conditions (faible niveau d'eau, etc.) requises pour ouvrir la porte n'ont pas été remplies et que la période d'environ 1 à 2 minutes nécessaires pour l'ouverture de la porte a commencé. Le voyant « Porte » s'allume en continu lorsque la porte est déverrouillée. La porte peut être ouverte pour charger ou décharger le linge après ce moment. Si la porte ne peut être ouverte pour cause de sécurité après avoir basculé la machine en mode "Pause" par un appui du bouton "Départ/Pause", le voyant "Porte" continuera à rester éteint. Néanmoins, le témoin de suivi du programme approprié dans lequel la machine a été réglée en mode "Pause" clignotera.

Verrouillage de la porte

La porte de chargement ne peut être ouverte une fois que le voyant « Porte » arrête de clignoter et commence à s'allumer continuellement.

Sécurité enfants

Vous pouvez protéger l'appareil en le tenant hors de portée des enfants au moyen de l'option Sécurité enfants. Dans ce cas, aucun changement ne peut être effectué dans le programme en cours d'exécution.

Pour activer le mode Sécurité enfants :

1. Appuyez sur les premier et deuxième boutons de fonctions optionnelles pendant 3 secondes. Les voyants des boutons de fonction optionnelle 1 et 2 clignotent pendant que vous maintenez les boutons appuyés.

Pour désactiver le mode Sécurité enfants :

Appuyez sur les boutons de fonction optionnelle 1 et 2 pendant 3 secondes au cours du fonctionnement de n'importe quel programme. En plus de la méthode ci-dessus, vous pouvez également désactiver le mode Sécurité enfants en mettant le sélecteur de programmes à la position "Marche/Arrêt" et en sélectionnant un autre programme lorsqu'aucun n'est en cours. Le mode Sécurité enfants ne sera pas désactivé en cas de panne électrique ou de débranchement de la machine. Pour désactiver le mode Sécurité enfants, appuyez sur les première et deuxième touche des fonctions optionnelles pendant 3 secondes.

i Si vous tournez le sélecteur de programmes alors que l'option Sécurité enfants est activée,

les voyants qui se trouvent sur les boutons de fonction optionnelle 1 et 2 clignotent 3 fois pour indiquer que le mode Sécurité enfants est activé. Dans ce cas, tout changement de température, de vitesse et de fonctions optionnelles qui sont déjà sélectionnées pour les programmes n'est pas autorisé.

- i** Si le sélecteur de programmes est réglé sur la position "Marche/Arrêt" et un autre programme est sélectionné alors qu'un deuxième est en cours d'exécution, le programme qui fonctionnait précédemment recommencera à marcher.

Fin du programme par annulation

Lorsqu'un autre programme est sélectionné au lieu d'un programme en cours en tournant le bouton de sélection de programmes, le programme précédent est annulé. Le voyant "End/Cancel" (Fin/Annulation) clignote en continu pour indiquer que le programme est annulé. Si les conditions d'ouverture de la porte ne sont pas remplies pendant l'annulation (si le niveau d'eau est approprié, etc.), le voyant "Porte" clignotera pendant environ 1 à 2 minutes. Lorsque le voyant "Porte" devient solide après 1 ou 2 minutes, ceci signifie que la porte peut à présent s'ouvrir.

Mode "Veille"

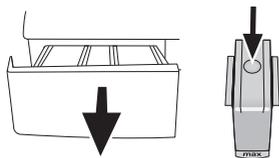
Le mode "Veille" vous permettra d'économiser de l'énergie lorsque votre machine ne fonctionne pas. Au cours de ce mode, les voyants et autres indicateurs inutiles seront éteints. Ceci vous permet ainsi d'économiser le maximum d'énergie possible.

5 Entretien et nettoyage

Tiroir à produits

Enlevez toute accumulation du résidu de détergent dans le tiroir. Pour ce faire;

1. Appuyez sur le pointillé au-dessus du siphon dans le compartiment destiné à l'assouplissant, puis tirez vers vous jusqu'à ce que le compartiment soit enlevé de la machine.

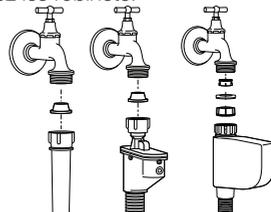


- i** Si plus d'une quantité d'eau normale et de mélange d'adoucissant commence à se former dans le compartiment destiné à l'assouplissant, le siphon doit être nettoyé.
2. Lavez le tiroir à produits et le siphon avec beaucoup d'eau tiède dans une baignoire.
 3. Remplacez le tiroir dans son logement après nettoyage. Vérifiez si le siphon se trouve à son emplacement original.

Filtres d'arrivée d'eau

Un filtre se trouve à l'extrémité de chaque vanne d'admission d'eau, située au dos de la machine et à l'extrémité de chaque tuyau d'admission d'eau, où ils sont raccordés au robinet. Ces filtres empêchent les substances étrangères et la saleté qui se trouve dans l'eau de pénétrer dans la machine. Les filtres doivent être nettoyés régulièrement.

- Fermez les robinets.



- Enlevez les écrous des tuyaux d'arrivée d'eau afin de nettoyer les surfaces des filtres sur les vannes d'admission d'eau avec une brosse appropriée.
- Si les filtres sont très sales, vous pouvez les retirer à l'aide d'une pince et les nettoyer.
- Extrayez les filtres des extrémités plates des tuyaux d'arrivée d'eau ainsi que les joints et nettoyez-les soigneusement à l'eau du robinet.
- Remplacez soigneusement les joints et les filtres à leurs places et serrez les écrous du tuyau à la main.

Evacuation de toute eau restante et nettoyage du filtre de la pompe

Votre produit est équipé d'un système de filtration qui assure une évacuation d'eau plus claire, ce qui prolonge ainsi la durée de vie en empêchant aux éléments solides comme les boutons, les pièces, et les fibres de tissu, d'obstruer l'hélice de la pompe au cours de l'évacuation de l'eau.

- Si votre machine n'évacue pas l'eau, le filtre de la pompe peut être obstrué. Vous pouvez avoir à le nettoyer tous les 2 ans ou chaque fois qu'il est branché. L'eau doit être vidangée afin de nettoyer le filtre de la pompe.

Par ailleurs, l'eau peut avoir à être complètement évacuée dans les cas suivants :

- avant de transporter la machine (en cas de déménagement par exemple)
- en cas de risque de gel

Pour nettoyer le filtre sale et évacuer l'eau ;

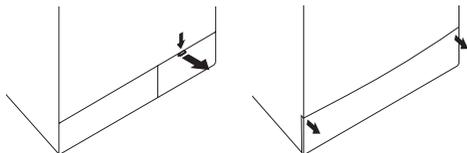
1- Débranchez la machine afin de couper le cordon d'alimentation.

- !** L'eau à 90°C peut se trouver dans la machine. De ce fait, le filtre ne doit être nettoyé qu'après refroidissement de l'eau qui se trouve à l'intérieur, afin d'éviter tout risque de brûlure.

2- Ouvrez le bouchon du filtre. Le bouchon du filtre peut être constitué d'une ou de deux pièces selon le modèle de votre machine.

Si celui-ci comprend deux pièces, appuyez sur l'onglet qui se trouve sur le bouchon du filtre vers le bas et tirez la pièce vers vous.

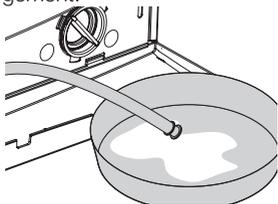
Si, en revanche, il ne comprend qu'une seule pièce, tenez-le aux deux extrémités et ouvrez-le en tirant.



3- Un tuyau de vidange en cas d'urgence est fourni avec quelques-uns de nos modèles. D'autres tuyaux ne le sont pas.

Si votre produit est fourni avec un tuyau de vidange en cas d'urgence, procédez ainsi qu'il suit, tel qu'indiqué dans la figure ci-dessous :

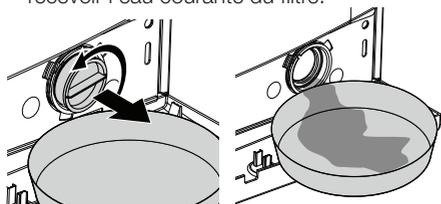
- Retirez le tuyau de l'orifice de refoulement de son logement.



- Mettez un grand bac à l'extrémité du tuyau. Evacuez l'eau vers le bac en retirant la prise de courant à l'extrémité du tuyau. Si la quantité d'eau à évacuer est supérieure au volume du bac, remplacez la prise, videz l'eau, puis reprenez le processus de vidange.
- A l'issue du processus d'évacuation, remplacez la prise à l'extrémité du tuyau et réinsérez ce tuyau à son emplacement initial.

Si votre produit n'est pas fourni avec un tuyau de vidange en cas d'urgence, procédez ainsi qu'il suit, tel qu'indiqué dans la figure ci-dessous :

- Mettez un grand bac devant le filtre pour recevoir l'eau courante du filtre.



- Desserrez le filtre de la pompe (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) jusqu'à

ce que l'eau commence à y couler. Dirigez l'eau courante dans le bac que vous avez placé devant le filtre. Vous pouvez utiliser un morceau de tissu pour absorber toute eau déversée.

- Quand il ne reste plus d'eau, tournez le filtre de la pompe jusqu'à ce qu'il soit complètement desserré et enlevez-le.
- Nettoyez tous les résidus à l'intérieur du filtre, ainsi que les fibres, s'il y en a, autour de la zone.
- Si votre produit a une fonction de jet d'eau, veillez à insérer le filtre dans son logement dans la pompe. Ne jamais forcer le filtre en le remplaçant dans son logement. Insérer le filtre entièrement dans son logement ; sinon, l'eau peut sortir du bouchon du filtre.

4- Fermez le bouchon du filtre.

Fermez le bouchon du filtre à deux pièces de votre produit en y poussant l'onglet.

Fermez le bouchon du filtre à une pièce de votre produit en insérant les onglets vers le bas, dans leurs positions, et en poussant sa partie supérieure.

6 Suggestions de solutions aux problèmes

Cause	Explication / Suggestion
Impossible de lancer ou de sélectionner le programme.	
<ul style="list-style-type: none"> La machine peut avoir basculé en mode de sécurité en raison de problèmes liés à l'infrastructure (tension du circuit, pression d'eau, etc.). 	<ul style="list-style-type: none"> Réinitialisez votre machine en appuyant sur le bouton « Départ/Pause/Annulation » pendant 3 secondes. (Voir Annuler un programme)
Il y a de l'eau qui s'écoule du bas de la machine.	
<ul style="list-style-type: none"> Il pourrait y avoir des problèmes avec des tuyaux ou avec le filtre de la pompe. 	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que les joints des tuyaux d'arrivée d'eau sont solidement installés. Attachez fermement le tuyau de vidange au robinet. Veillez à ce que le filtre de la pompe soit complètement fermé.
La machine s'est arrêtée juste après le démarrage du programme.	
<ul style="list-style-type: none"> La machine peut s'arrêter de façon provisoire en raison de la basse tension. 	<ul style="list-style-type: none"> Elle peut reprendre son fonctionnement lorsque la tension revient au niveau normal.
Essorage en continu. Le temps restant n'effectue pas de comptage dégressif. (modèles avec affichage)	
<ul style="list-style-type: none"> Il pourrait y avoir un déséquilibre de linge dans la machine. 	<ul style="list-style-type: none"> Le système de correction de la vitesse de rotation de l'essorage automatique peut avoir été activé en raison de la répartition inégale du linge dans le tambour. Le linge dans le tambour peut avoir formé un agglomérat (lessive amassée dans un sachet). Le linge doit être disposé à nouveau et essoré une nouvelle fois. Aucun essorage n'est effectué lorsque le linge n'est pas uniformément réparti dans le tambour afin de prévenir tout dommage à la machine et à son environnement.
L'appareil lave en continu. Le temps restant n'effectue pas de comptage dégressif. (modèles avec affichage)	
<ul style="list-style-type: none"> En cas de compte à rebours interrompu par une admission d'eau: La minuterie n'effectue pas de compte à rebours jusqu'à ce que la machine soit correctement remplie d'eau. 	<ul style="list-style-type: none"> La machine attendra jusqu'à ce qu'il y ait suffisamment d'eau, pour éviter de mauvais résultats de lavage dus au manque d'eau. Puis, la minuterie commencera à effectuer le compte à rebours.
<ul style="list-style-type: none"> En cas de compte à rebours interrompu lors de la phase de chauffage : Il n'y aura pas de compte à rebours jusqu'à ce que la température sélectionnée pour le programme soit atteinte 	
<ul style="list-style-type: none"> En cas de compte à rebours interrompu lors de la phase d'essorage : Il pourrait y avoir un déséquilibre de linge dans la machine. 	<ul style="list-style-type: none"> Le système de correction de la vitesse de rotation de l'essorage automatique peut avoir été activé en raison de la répartition inégale du linge dans le tambour. Le linge dans le tambour peut avoir formé un agglomérat (lessive amassée dans un sachet). Le linge doit être disposé à nouveau et essoré une nouvelle fois. Aucun essorage n'est effectué lorsque le linge n'est pas uniformément réparti dans le tambour afin de prévenir tout dommage à la machine et à son environnement.
La mousse déborde du tiroir à produits	
<ul style="list-style-type: none"> Trop de détergent a été utilisé. 	<ul style="list-style-type: none"> Mélangez 1 cuillère à soupe d'adoucissant dans ½ litre d'eau et versez ce mélange dans le compartiment de lavage principal du tiroir à produits.

7 Spécifications

Modèles	WMB 71421
Capacité maximum de linge sec (kg)	7
Hauteur (cm)	84
Largeur (cm)	60
Profondeur (cm)	54
Poids net (± 4 kg)	69
Electricité (V/Hz.)	230 V / 50Hz
Courant total (A)	10
Puissance totale (W)	2200
Vitesse d'essorage maxi (Tours/Min)	1400

Les spécifications de cet appareil peuvent changer sans préavis, dans le but d'améliorer la qualité du produit. Les chiffres indiqués dans ce manuel sont indicatifs et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit.

Les valeurs indiquées sur les étiquettes de la machine ou dans les documents fournis avec celle-ci sont obtenues dans un laboratoire conformément aux normes applicables. Les valeurs peuvent varier, suivant les conditions fonctionnelles ou environnementales de l'appareil.



Cet appareil est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques.

Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne 2002/96/CE afin de pouvoir soit être recyclé soit démantelé afin de réduire tout impact sur l'environnement.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale. Les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

1 Waarschuwingen

Algemene veiligheid

- Plaats uw machine nooit op een vloer die met tapijt is bedekt. Een gebrek aan luchtstroom van onder de machine kan anders de elektrische onderdelen doen oververhitten. Dit kan problemen veroorzaken met uw wasmachine.
- Indien de stroomkabel of de stekker beschadigd is moet u een erkende service bellen voor herstelling.
- Plaats de afvoerslang stevig in de afvoerbehuizing om waterlekken te voorkomen en om de machine water te laten toevoeren en afvoeren. Het is zeer belangrijk dat de watertoevoer en de afvoerslangen niet gevouwen, platgedrukt of gebroken zijn wanneer het apparaat op zijn plaats wordt geduwd na installatie of reiniging.
- Uw wasmachine is ontworpen om te blijven werken in het geval van een stroomonderbreking. Uw machine zal het programma niet hernemen wanneer de stroom weer wordt ingeschakeld. Om het programma te annuleren schakelt u de programmakeuzeknop naar een andere positie dan het huidige programma. (zie, Het programma eindigen via annulering)
- Er kan zich wat water in de machine bevinden wanneer u deze ontvangt. Dit is afkomstig van het kwaliteitscontroleproces en is normaal. Het is niet schadelijk voor uw machine.
- Sommige problemen die u ondervindt, worden mogelijk veroorzaakt door de infrastructuur. Druk gedurende 3 seconden op de knop "Starten/Pauze/Annuleren" om het programma ingesteld in uw machine te annuleren voor u een erkend servicebedrijf contacteert.

Eerste gebruik

- Voer uw eerste wasproces uit zonder de machine te laden en met een wasmiddel met het programma "Katoen 90°C".
- Zorg ervoor dat de koudwater- en warmwaterverbindingen juist zijn uitgevoerd bij de installatie van de machine.
- Indien de stroomzekering of stroombreker minder dan 16 ampères is, laat een erkende elektricien een zekering of stroombreker van 16 ampère installeren.
- Bij gebruik met of zonder een transformator, zorg ervoor dat de installatie van de aardleiding door een erkende elektricien wordt uitgevoerd. Ons bedrijf zal niet aansprakelijk zijn voor schade die optreedt bij gebruik van de machine zonder aardgeleiding.
- Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen of gooi het weg volgens de afvalrichtlijnen.

Bedoeld gebruik

- Dit product is ontworpen voor huishoudelijk gebruik.
- Het apparaat mag enkel worden gebruikt om textiel dat hiervoor gemarkeerd is te wassen en te spoelen.

Veiligheidsvoorschriften

- Dit apparaat moet worden aangesloten op een geaard stopcontact beschermd door een zekering van voldoende capaciteit.
- De toevoer- en afvoerslangen moeten altijd stevig bevestigd zijn en onbeschadigd blijven.
- Bevestig de afvoerslang aan een wasbak of badkuip voor u de machine start. Er bestaat kans op brandwonden omwille van de hete wastemperaturen.
- Open nooit de vuldeur of verwijder nooit de filter als er nog water in de trommel staat.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact wanneer de machine niet in gebruik is.
- Was het toestel nooit met een waterslang! U kunt een elektrische schok krijgen!
- Raak de stekker nooit aan met natte handen. Gebruik de machine niet indien het netsnoer of de stekker beschadigd is.
- Voor defecten die niet kunnen worden opgelost door informatie in de gebruikershandleiding:
- Schakel de machine uit, verwijder de stekker uit het stopcontact, draai de waterkraan dicht en neem contact op met een erkend servicebedrijf. U kunt meer informatie krijgen in uw plaatselijk recyclagecentrum om te weten hoe de machine weg te gooien.

Indien er kinderen in huis zijn...

- Houd de kinderen uit de buurt van de machine tijdens zijn werking. Laat hen niet met de machine spelen.
- Sluit de laaddeur wanneer u de ruimte verlaat waar de machine zich bevindt.

2 Installatie

Verpakkingsversteving verwijderen

Kantel de machine om de verpakkingsversteving te verwijderen. Verwijder de verpakkingsversteving door aan het lint te trekken.

De transportvergrendelingen openen

 De transportbeveiligingsbouten moeten worden verwijderd voor de machine in werking wordt gesteld. Anders zal de machine beschadigd worden!

1. Maak de bouten los met behulp van een moersleutel tot ze vrij kunnen draaien "C"
2. Verwijder de transportbeveiligingsbouten door ze zachtjes te draaien.
3. Plaats de dopjes (meegeleverd in de zak met de gebruikershandleiding) in de gaten op het achterpaneel. ("P")



 Bewaar de transportbeveiligingsbouten op een veilige plaats om ze opnieuw te kunnen gebruiken voor een toekomstig transport.

 Verplaats het toestel nooit zonder de transportbeveiligingsbouten goed op hun plaats te hebben bevestigd.

Poten afstellen

 Gebruik geen gereedschappen om de contramoeren los te draaien. Anders kunnen deze worden beschadigd.

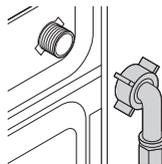
1. Draai de contramoeren op de pootjes met de hand los.
2. Verstel ze tot de machine waterpas en stevig staat.
3. Belangrijk: Draai alle contramoeren terug stevig vast.



De watertoevoer aansluiten

Belangrijk:

- De watertoevoerdruk die vereist is om de machine te laten werken is 1-10 bar (0,1 – 1 MPa).
- Sluit de speciale slangen geleverd bij de machine aan op de waterinlaatkleppen op de machine.



- Ten einde waterlekken te vermijden die zouden kunnen optreden aan de aansluitpunten, zijn er rubberen dichtingen (4 dichtingen voor de modellen met dubbele watertoevoer en 2 dichtingen voor andere modellen) op de slangen geplaatst. Deze dichtingen moeten worden gebruikt aan het kraanuiteinde en aan het machineuiteinde van de slangen. Het platte uiteinde van de slang voorzien van een filter moet worden aangesloten aan de kraan en het ellebooguiteinde moet worden aangesloten op de machine. Draai de moeren van de slang stevig met de hand dicht, gebruik nooit moersleutels om de moeren dicht te draaien.
- Modellen met enkele watertoevoer, mogen niet worden aangesloten op de warmwaterkraan.

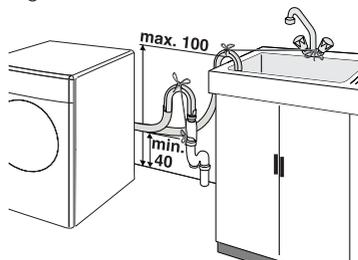
Wanneer het toestel terug op zijn plaats wordt gezet na onderhoud of reiniging, moet ervoor gezorgd worden dat de slangen niet gevouwen, plat gedrukt of geblokkeerd worden.

De afvoer aansluiten

De waterafvoerslang kan over de rand van een wasbak of badkuip worden bevestigd. De afvoerslang moet stevig in de afvoer geplaatst worden zodat deze niet uit zijn behuizing springt.

Belangrijk:

- Het einde van de afvoerslang moet rechtstreeks worden verbonden op de afvalwaterafvoer of op de wasbak.
- De slang moet worden bevestigd op een hoogte van minstens 40 cm en hoogstens 100 cm.
- In het geval de slang omhoog gebracht wordt nadat ze op grondniveau of dichtbij de grond lag (minder dan 40 cm boven de grond), kan de waterafvoer moeilijker worden en het wasgoed nat uit de machine komen.



- De slang mag niet meer dan 15 cm in de afvoer worden geduwd. Indien deze te lang is, kunt u die verkorten.

- De maximumlengte van de gecombineerde slangen mag niet langer zijn dan 3,2 m.

Elektrische verbinding

Sluit de machine aan op een geaard stopcontact beschermd door een zekering van voldoende capaciteit.

Belangrijk:

- De aansluiting moet voldoen aan de nationale reglementering.
 - De spanning en de toegestane zekeringsbescherming zijn gespecificeerd in het deel "Technische specificaties".
 - De aangegeven spanning moet gelijk zijn aan uw netspanning.
 - Er mogen geen aansluitingen worden gemaakt via verlengdraden of multistekkers.
- ⚠ Een beschadigd netsnoer moet worden vervangen door een erkende elektricien.
- ⚠ Het apparaat mag niet worden gebruikt tenzij het gerepareerd is. U kunt een elektrische schok krijgen!

3 Initiële voorbereidingen voor het wassen

De kleding op het wassen voorbereiden

Wasgoed met metalen stukken zoals beha's, gespen en metalen knopen zullen de machine beschadigen. Verwijder deze metalen stukken of plaats de items in een kledingzak, kussensloop of iets gelijkaardigs.

- Sorteert het wasgoed volgens het type weefsel, kleur, mate van bevulling en toegestane watertemperatuur. Volg altijd het advies op de labels van de kleding.
- Plaats kleine stukken zoals kindersokken en nylonkousen enz. in een waszak, kussensloop of iets dergelijks. Dit zorgt ervoor dat u niets kwijtgeraakt.
- Was machinewasbare of handwasbare producten enkel met het juiste programma.
- Was geen kleuren en witgoed samen. Nieuwe, donker gekleurde katoenen stukken geven heel wat kleur af. Was ze afzonderlijk.
- Gebruik enkel verfstoffen en antikalkproducten die geschikt zijn voor de wasautomaat. Volg altijd de instructies op de verpakking.
- Was broeken en fijne kleding binnenste buiten.

Correcte laadcapaciteit

i Volg de informatie in de Programmaselectietabel. De wasresultaten zullen verminderen wanneer de machine te zwaar geladen is.

Vuldeur

De deuren vergrendelen tijdens de werking en het symbool Vergrendelde deur brandt. De deur kan enkel worden geopend wanneer het symbool

verdwijnt.

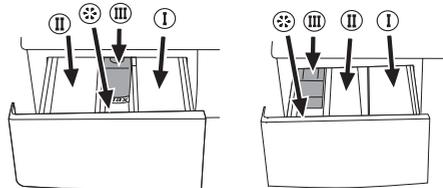
Wasmiddelen en wasverzachters

Wasmiddellade

De wasmiddellade bestaat uit drie vakken.

De wasmiddellade bestaat in twee types afhankelijk van uw wasmachinemodel.

- (I) voor voorwas
- (II) voor hoofdwas
- (III) sifon
- (☼) voor wasverzachter



Wasmiddel, wasverzachter en andere reinigingsmiddelen

Voeg wasmiddel en verzachter toe voor het opstarten van het programma.

Open nooit de wasmiddellade terwijl het wasprogramma bezig is.

Bij gebruik van een programma zonder voorwas, mag geen wasmiddel in het voorwasvak worden geplaatst. (Vak I).

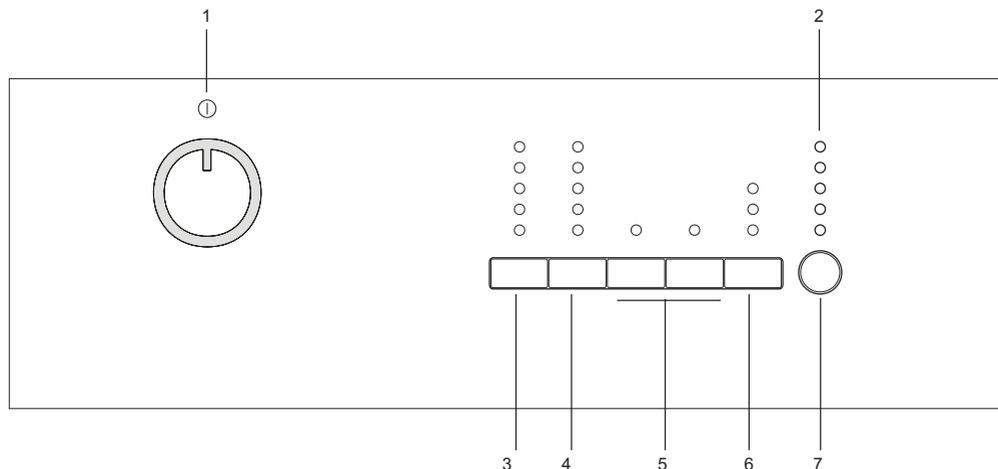
Hoeveelheid wasmiddel

De te gebruiken hoeveelheid wasmiddel hangt af van de hoeveelheid wasgoed, de mate van bevulling en de waterhardheid.

- Gebruik niet meer dan de hoeveelheid aanbevolen op de verpakking om problemen te vermijden van buitensporig schuim, slecht spoelen, financiële besparingen en tenslotte milieubescherming.
- Overschrijd nooit de niveaumarkering (> max <) anders wordt de verzachter verspild zonder dat deze wordt gebruikt.
- Gebruik geen vloeibaar wasmiddel indien u de functie startuutstel wilt gebruiken.

4 Een programma selecteren en uw machine bedienen

Bedieningspaneel



1 - Programmakeuzeknop (bovenste positie Aan/Uit)

2 - Programmaverlooppindicator

3 - Knop voor temperatuuraanpassing

4 - Aanpassingsknop voor centrifugeersnelheid

5 - Hulpfunctieknoppen

6 - Knop voor startuitstel (in sommige modellen)

7 - Start/Pauze-knop

De machine inschakelen

Steek de stekker van de machine in het stopcontact. Draai de waterkraan volledig open. Controleer of de slangen stevig zijn aangesloten. Plaats de was in de machine. Voeg wasmiddel en wasverzachter toe. "Draai de programmakeuzeknop naar de positie van het gewenste programma."

Programmaselectie

Selecteer het juiste programma uit de programmatafel en de bijpassende wastemperatuur afhankelijk van het type, de hoeveelheid en de mate van vervuiling van het wasgoed.

Selecteer het gewenste programma met de programmakeuzeknop.

i De programma's zijn beperkt tot de hoogste centrifugeersnelheid die geschikt is voor dat bepaalde type kleding.

i Sorteert het wasgoed volgens het type weefsel, kleur, mate van bevulling en toegestane watertemperatuur wanneer een programma wordt gekozen.

i Selecteer altijd de laagste vereiste temperatuur. Hogere temperaturen betekenen een hoger stroomverbruik.

i Voor meer programmadetails, zie "Programmakeuzetabel".

Hoofdprogramma's

Afhankelijk van het type textiel zijn de volgende hoofdprogramma's beschikbaar:

• Katoen

U kunt uw duurzame kleding met dit programma wassen. Uw wasgoed zal met krachtige wasbewegingen worden gewassen tijdens een langere wascyclus. Het programma is aanbevolen voor uw katoenen items (zoals lakens, dekbedhoezen en kussensloopsets, badjassen, ondergoed, enz.)

• Synthetisch

U kunt uw minder duurzame kleding met dit programma wassen. Er worden lichtere wasbewegingen en een kortere wascyclus

90°C	Normaal bevuild, wit katoen en linnen. (Bv.: salontafelkleedjes, tafelkleedjes, handdoeken, beddengoed)
60°C	Normaal bevuild, kleurvast gekleurd linnengoed, katoen of synthetische kleding (Bv.: hemden, nachtjaponnen, pyjama's en licht bevuild wit linnen (Bv.: ondergoed))
40°C- 30°C- Koud	Voor fijne was (bijv.: glasgordijnen), gemengde kleding inbegrepen synthetisch en wol.

gebruikt dan bij het programma voor katoen. Het is aanbevolen voor uw synthetische kleding (zoals hemden, bloezen, gemengde synthetische / katoenen kledingstukken, enz.). Voor gordijnen en glasgordijnen, wordt het programma "Synthetisch 40" met voorwas en antikreukfuncties aanbevolen. Er moet geen wasmiddel in het bakje voor de voorwas worden geplaatst. Er moet minder wasmiddel in het bakje voor de hoofdwas worden gedaan omdat los geweven stoffen (kant) teveel schuim produceren omwille van hun netstructuur.

• **Wol**

U kunt uw machinewasbare wollen kleding met behulp van dit programma wassen. Was door de juiste temperatuur te selecteren volgens de labels van uw kleding. Het wordt aanbevolen om de juiste wolwasmiddelen te gebruiken.

Extra programma's

Voor speciale gevallen zijn er ook extra programma's beschikbaar

i De extra programma's kunnen verschillen afhankelijk van uw machinemodel.

• **Katoen Eco**

U kunt uw wasgoed dat met een katoenprogramma gewassen moet worden, langer wassen wat zeer goede wasprestaties verzekert.

i Het programma Katoen Economisch verbruikt minder stroom dan de andere katoenprogramma's.

• **Babycare**

Er wordt een betere hygiëne geleverd door een langere verwarmingstijd en een extra spoelcyclus. Dit programma wordt aanbevolen voor babykleding en kleding gedragen door mensen met een allergie.

• **Handwas**

U kunt uw wol / fijne was met het label "niet machinewasbaar" waarvoor handwas aanbevolen is, met dit programma wassen. Het wast het wasgoed met zeer zachte wasbewegingen zonder uw kleding te beschadigen.

• **Daily Express**

Dit programma wordt gebruikt om snel een kleine hoeveelheid licht bevuilde kledingstukken te wassen.

• **Mix 40**

U kunt dit programma gebruiken om katoenen en synthetisch wasgoed samen te wassen. U hoeft het wasgoed niet te sorteren.

Speciale programma's

Voor specifieke toepassingen kunt u één van de volgende programma's selecteren:

• **Spoelen**

Dit programma wordt gebruikt wanneer u afzonderlijk wilt spoelen of stijven.

• **Centrifugeren+Pompen**

Dit programma wordt gebruikt om een extra

centrifugeercyclus aan het wasgoed toe te voegen of om het water weg te pompen uit de machine.

Voor u dit programma start, selecteer de gewenste centrifugeersnelheid en druk op de knop "Start/Pauze". Uw machine pompt het water weg na het centrifugeren tegen de ingestelde centrifugeersnelheid.

Indien u enkel het water wilt afpompen zonder uw wasgoed te centrifugeren, selecteer het programma "Centrifugeren en pompen" en selecteer vervolgens de functie niet centrifugeren met de selectieknop voor de centrifugeersnelheid. Druk op de knop "Start/Pauze".

i Gebruik een lagere centrifugeersnelheid voor fijne was.

Selectie centrifugeersnelheid

Wanneer er een nieuw programma wordt geselecteerd, wordt de maximale centrifugeersnelheid van het geselecteerde programma weergegeven op de indicator voor de centrifugeersnelheid.

Om de centrifugeersnelheid te verminderen, drukt u op de knop "Centrifugeren". De centrifugeersnelheid zal geleidelijk verminderen. Gebruik de functie "Niet centrifugeren" om het water weg te pompen zonder op het einde van het programma te centrifugeren.

Als de centrifugeerinstellingen de spoelstopfunctie omvatten:

Indien u het wasgoed niet onmiddellijk na het programma wilt verwijderen, kunt u de functie spoelstop gebruiken om te verhinderen dat uw kleding kreukt omdat er geen water meer in de machine staat. Met deze functie kunt u uw wasgoed in het laatste spoelwater laten liggen. Druk na dit proces op de knop "Start/Pauze" als u het water zonder centrifugeren wilt wegpompen. Het programma hervat. Uw machine pompt het water weg en het programma wordt afgerond. Als u het wasgoed dat in het water is blijven liggen wilt centrifugeren:

- Pas de centrifugeersnelheid aan.

- Druk op de knop "Start/Pauze".

Het programma hervat. Uw machine pompt het water weg, centrifugeert het wasgoed en het programma wordt afgerond.

Programmaselectie en verbruikstabel

FL							Hulpfunctie						
Programma		Max. Lading (kg)	Programmaduur (~min)	Waterverbruik (l)	Energieverbruik (kWh)	Centrifugeersnelheid	Voorwas	Express Wassen	Extra Spoelen	Antikreuk	Spoelstop	Weken	Selecteerbaar temperatuurbereik in °C
Katoen	90	7	135	58	1.54	max	•	•	•	•	•	•	Koud-90
Katoen	60	7	106	54	1.06	max	•	•	•	•	•	•	Koud-90
Katoen	40	7	86	53	0.78	max	•	•	•	•	•	•	Koud-90
Katoen Eco	60**	7	151	52	1.19	max	•	•	•	•	•	•	40-60
Daily Express	30	2	14	50	0.11	max***			•		•		Koud-30
Donker Textiel	40	3.5	107	66	0.55	800			*		•		Koud-40
Mix40	40	3.5	115	55	0.6	800	•	•	•	•	•	•	Koud-40
Handwas	30	1	43	34	0.2	600							Koud-30
Wol	40	1.5	60	47	0.34	600			•		•		Koud-40
Babycare	90	7	165	90	2.4	max	•		*		•	•	30-90
Synthetisch	60	3	116	55	1	800	•	•	•	•	•	•	Koud-60
Synthetisch	40	3	106	55	0.55	800	•	•	•	•	•	•	Koud-60

• : Selecteerbaar

* : Automatisch geselecteerd, niet annuleerbaar.

** : Energielabelprogramma (EN 60456)

*** Indien de maximum centrifugeersnelheid van uw machine lager is, kan een selectie worden gemaakt tot de maximum centrifugeersnelheid.

i Het water- en stroomverbruik en de programmaduur kunnen afwijken door veranderingen in de waterdruk, waterhardheid en watertemperatuur, omgevingstemperatuur, type en hoeveelheid was, selectie van hulpfuncties en centrifugeersnelheid en schommelingen in de netspanning.

i De hulpfuncties in de tabel kunnen verschillen afhankelijk van het model van uw machine.

Hulpfuncties

Selectieknoppen voor hulpfuncties

Selecteer de vereiste hulpfuncties voor u het programma start. U kunt ook hulpfuncties kiezen of annuleren die geschikt zijn voor het programma dat draait zonder op de knop "Start/Pauze" te drukken. Om de hulpfuncties te selecteren of te annuleren, moet de machine zich in een wasfase bevinden die plaatsvindt voordat de te kiezen of annuleren hulpfunctie wordt uitgevoerd. Als de hulpfunctie niet kan worden gekozen of geannuleerd, knippert het lampje van de betreffende hulpfunctie drie maal om de gebruiker te waarschuwen.

i Sommige combinaties kunnen niet samen worden geselecteerd. (Bv.: Voorwas en Kort Programma. Waarschuwinglampje van de gekozen hulpfunctie brandt.)

Selectie van hulpfuncties

Indien een hulpfunctie wordt gekozen die niet compatibel is met een eerder gekozen hulpfunctie, wordt de eerder gekozen functie geannuleerd en zal de laatste hulpfunctieselectie actief blijven. (Bv.: Indien u eerst voorwas wilt selecteren en vervolgens kort programma, wordt voorwas geannuleerd en zal kort programma actief blijven. Een hulpfunctie die niet compatibel is met het programma, kan niet worden geselecteerd. (Zie, "Programmakeuzetabel")

i De hulpfunctieknoppen kunnen verschillen afhankelijk van het model van uw machine.

• Voorwas

Een voorwas is enkel nuttig bij zeer vuile was. Zonder voorwas bespaart u energie, water, wasmiddel en tijd.

i Een voorwas zonder wasmiddel is aanbevolen voor kant en gordijnen.

• Express Wassen

Deze functie kan worden gebruikt voor programma's voor katoen en synthetische stoffen. Ze vermindert de wastijd voor licht bevuild wasgoed en ook het aantal spoelcycli.

i Aanbevolen laadcapaciteit is de helft van de maximale laadcapaciteit van het geselecteerde programma.

• Extra spoelen

Met deze functie kunt u uw machine naast de normale spoelfase na de hoofdwas nog eens extra laten spoelen. Het risico voor een gevoelige huid (baby's, allergische huid enz.) als gevolg van de minimale wasmiddelresten op het wasgoed wordt zo gereduceerd.

• Antikreuk

Met deze functie wordt de trommelbeweging verminderd om kreuken te voorkomen en wordt ook de centrifugeersnelheid verminderd. Daarnaast wordt het wassen uitgevoerd bij een hoger waterniveau.

• Spoelstop

Indien u het wasgoed niet onmiddellijk na het programma wilt verwijderen, kunt u de functie spoelstop gebruiken en uw wasgoed in het laatste spoelwater laten staan om te voorkomen dat uw kleding in kreukt wanneer er geen water meer in de machine staat. Druk na dit proces op de knop "Start/Pauze" als u het water zonder centrifugeren wilt wegpompen. Het programma hervat. Uw machine pompt het water weg en het programma wordt afgerond.

Als u het wasgoed dat in het water is blijven liggen wilt centrifugeren:

- Pas de centrifugeersnelheid aan.

- Druk op de knop "Start/Pauze"

Het programma hervat. Uw machine pompt het water weg, centrifugeert het wasgoed en het programma wordt afgerond.

• Weken

In het geval u de hulpfunctie inweken kiest, wordt uw wasgoed in het water met wasmiddel gehouden voordat het wasproces wordt opgestart. Zo kunnen diep in het wasgoed getrokken vlekken beter verwijderd worden.

Startuutstel (in sommige modellen)

Indien u uw kleding op een later tijdstip wilt wassen, kunt u de programmastart met behulp van de functie startuutstel, uitstellen met 3 uur, 6 uur of 9 uur.

Gebruik geen vloeibaar wasmiddel wanneer u startuutstel instelt. Er bestaat een risico op bevlekking van de kleding.

Open de vuldeur, plaats het wasgoed in de machine en vul het wasmiddelbakje. Stel het wasprogramma in, de temperatuur, de centrifugeersnelheid en indien vereist, selecteer de hulpfuncties. Wanneer de startuutstelknop eenmaal wordt ingedrukt, wordt een uitstel met 3 uur geselecteerd en brandt het relevante lampje. Wanneer dezelfde knop opnieuw wordt ingedrukt, 6 uur en wanneer deze nogmaals wordt ingedrukt, wordt een startuutstel met 9 uur geselecteerd.

In de startuutstel-knop nogmaals ingedrukt wordt, wordt de startuutstelfunctie geannuleerd (de startuutstellampjes zijn uitgeschakeld). Stel het startuutstel in zoals vereist. De uitgestelde werking van het geselecteerde programma wordt gestart door te drukken op de knop "Starten/Pauze" nadat de startuutstelselectie gemaakt werd. Het vorige startuutstellampje gaat uit en het volgende startuutstellampje wordt na elke 3 uur ingeschakeld.

i Tijdens de startuutstelperiode kan meer was worden geladen/verwijderd.

De uitsteltijd wijzigen

Druk op de knop "Startuutstel". De tijd verandert met stappen van 3 uur telkens dat u de knop indrukt en het relevante startuutstellampje begint te branden.

Het startuitletstel annuleren

Stel Startuitletstel naar nul (alle startuitletstellampjes zijn uit) en draai de Programmameuzeknop naar een willekeurig programma. Hiermee annuleert u startuitletstel. Het lampje "Einde/Annuleren" knippert constant.

Het programma starten

Druk op de knop "Start/Pauze" om het programma te starten. Het programmaverlooptlampje dat het opstarten van het programma weergeeft, begint te branden.

i Als binnen een minuut tijdens het programmameuzeproces er geen programma wordt gestart of geen enkele knop wordt ingedrukt, schakelt de machine naar "Stand-by". Het lichtniveau van de temperatuur-, snelheid en deurindicatoren neemt af. Andere lampjes en indicators gaan uit. Wanneer de programmameuzeknop wordt gedraaid of een andere knop wordt ingedrukt, gaan de lampjes en indicators weer aan.

Programmaverloop

Het verloop van een werkend programma wordt weergegeven via de programmaverlooptindicator. Aan het begin van elke programmastap, zal het relevante indicatorlampje branden en het lampje van de voltooide stap uitgaan.

Terwijl het programma draait kunt u de hulpfuncties, snelheid- en temperatuurinstellingen wijzigen zonder het verloop van het programma te onderbreken. Wijzigingen moet overeenkomen met de programmafase waar de machine zich in bevindt. Als de wijziging niet overeenkomt, zullen de betreffende lampjes drie keer knipperen.

i Indien de machine niet centrifugeert, kan het programma in de modus spoelstop zijn of kan het automatische centrifugeercorrectiesysteem geactiveerd zijn omwille van een buitensporige onevenwichtige verdeling van het wasgoed in de machine.

De selecties wijzigen nadat het programma gestart is

Het programma in de stand-by zetten

Druk tijdens het draaien van het programma op de knop "Start/Pauze" om de machine over te schakelen op de pauzestand. Het lampje van de fase waarin de machine zich bevindt begint te knipperen in de programmaverlooptindicator en laat zien dat de machine is overgeschakeld naar de pauzestand. Als de deur geopend kan worden, brandt het lampje "Deur" ononderbroken naast het lampje van de programmafase. Als niet aan de voorwaarden om de deur te openen kan worden voldaan, blijft het lampje "Deur" uit.

De snelheid- en temperatuurinstellingen

veranderen in verband met hulpfuncties
Hulpfuncties kunnen worden geannuleerd

of gekozen, en de instellingen voor centrifugeersnelheid en temperatuur kunnen worden gewijzigd conform de fase waarin het programma zich bevindt. Als de verandering niet kan worden uitgevoerd, knippert het betreffende lampje drie keer.

In stand-by was toevoegen / verwijderen

Als het "Deur"-lampje knippert wanneer de machine in de pauzestand staat, betekent dit dat aan de voorwaarden (waterniveau laag, enz.) is voldaan om de deur te kunnen openen. De periode van ongeveer 1 of 2 minuten om de deur te openen is gestart. Het "Deur"-lampje brandt continu wanneer de deur ontgrendeld is. Hierna kan de deur geopend worden om was toe te voegen of te verwijderen. Als de deur in verband met veiligheidsredenen niet kan worden geopend nadat de machine met een druk op knop "Start/Pauze" in de pauzestand is gezet, blijft het "Deur"-lampje uit. Het lampje van het relevante programma - waarin de machine zich bevond toen deze in de pauzestand werd gezet - knippert.

Deurslot

De vuldeur kan worden geopend wanneer het lampje "Deur" stopt met knipperen en continu begint te branden.

Kinderslot

U kunt voorkomen dat kinderen met de machine spelen via het kinderslot. In dit geval kunnen geen wijzigingen worden aangebracht aan het lopende programma.

Om het kinderslot te activeren:

1. Druk gedurende 3 seconden op de 1ste en 2de hulpfunctieknoppen. De lampjes op de hulpfunctieknoppen 1 en 2 knipperen terwijl u de knoppen ingedrukt houdt.

Om het kinderslot te deactiveren:

a) Druk tijdens het draaien van het programma gedurende drie seconden op de hulpfunctieknoppen 1 en 2.
b) Als er geen programma bezig is, kunt u het kinderslot ook uitschakelen door de programmameuzeknop in de stand "Aan/Uit" te draaien en een ander programma te kiezen. Een stroomstoring of het uittrekken van de stekker schakelt het kinderslot niet uit. Om het kinderslot te deactiveren, drukt u de 1ste en 2de hulpfunctieknoppen gedurende drie seconden in.

i Indien u de programmameuzeknop draait wanneer het kinderslot geactiveerd is, knipperen de lampjes op de hulpfunctieknoppen 1 en 2 drie keer om aan te geven dat het kinderslot geactiveerd is. In dit geval zijn wijzigingen aan de reeds gekozen temperatuur, snelheid en hulpfuncties niet toegestaan.

i Als de programmameuzeknop naar stand "Aan/Uit" wordt gedraaid en vervolgens een

ander programma wordt gekozen terwijl er al een programma draait, dan wordt het eerst gekozen (draaiende) programma hervat.

Het programma eindigen via annulering

Als u een ander programma kiest in plaats van het programma dat al draait door aan de programmakeuzeknop te draaien, wordt het eerdere programma geannuleerd. Het lampje "Einde/Annuleren" knippert continu om aan te geven dat het programma werd geannuleerd. Als tijdens de annulering aan de voorwaarden (waterniveau laag, enz.) om de deur te kunnen openen is voldaan, knippert het "Deur"-lampje ongeveer 1-2 minuten. Als het "Deur"-lampje na ongeveer 1 of 2 minuten continu brandt, betekent dit dat de deur geopend kan worden.

"Stand-By"-stand

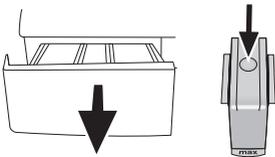
Als uw machine niet draait bespaart u in de "Stand-By"-stand energie. In stand-by gaan onnodige lampjes en indicators uit. Zo krijgt u maximale energiebesparing.

5 Onderhoud en reiniging

Wasmiddellade

Verwijder alle wasmiddelrestanten in de lade. Ga als volgt tewerk:

1. Druk op het gemarkeerde punt van de sifon in het wasverzachterbakje en trek naar u toe tot de lade verwijderd is uit de machine.

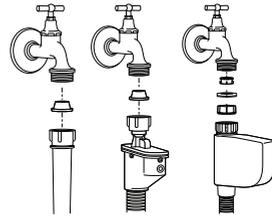


- i** Als meer dan een normale hoeveelheid water en wasverzachtermengsel zicht begint te verzamelen in het wasverzachttervak, moet de sifon worden gereinigd.
2. Was de wasmiddellade en de sifon met voldoende lauw water in een wasbak.
 3. Plaats de lade terug in zijn behuizing na het reinigen. Controleer of de sifon in zijn originele locatie zit.

Watertoevoerfilters

Er bevindt zich een filter aan het uiteinde van elke waterinlaatklep aan de achterkant van de machine en ook aan het einde van elke watertoevoerslang waar deze aangesloten zijn op de kraan. Die filters voorkomen dat vreemde substanties en vuil in het water in de machine terecht komen. De filters moeten worden gereinigd als ze vuil worden.

- Sluit de kranen.



- Verwijder de moeren van de watertoevoerslangen om de oppervlakken van de filters op de waterinlaatkleppen te reinigen met een geschikte borstel.
- Als de filters heel vuil zijn, kunt u ze met een buigtang verwijderen om ze te reinigen.
- Verwijder de filters op de platte uiteinden van de watertoevoerslangen met de pakkingen en reinig ze zorgvuldig onder stromend water.
- Plaats de pakkingen en filters zorgvuldig terug op hun plaatsen en draai de moeren met de hand dicht.

Resterend water wegpompen en de pompfilter reinigen

Uw product is uitgerust met een filtersysteem dat zorgt voor een afvoer van zuiverder water die de levensduur van de pomp verlengt door te verhinderen dat solide items zoals knopen, munten en weefselvezels de pomppropeller verstopen tijdens het afvoeren van het water.

- Indien uw machine het water niet kan wegpompen, kan de pompfilter verstopt geraken. Mogelijk moet u deze elke 2 jaar reinigen of wanneer deze verstopt is. Het water moet weggepompt zijn om de pompfilter te reinigen.

Bovendien moet het water volledig weggepompt worden in de volgende gevallen:

- voor het transporteren van de machine (bijv. bij een verhuis)
- wanneer er een gevaar op vorst is

Ten einde de vuile filter te reinigen en het water weg te pompen;

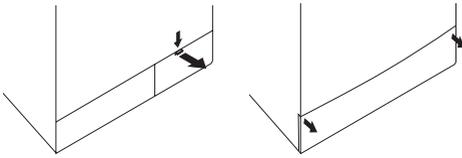
1- Verwijder de stekker uit het stopcontact.

! Er kan water van 90°C in de machine zijn. Daarom mag de filter enkel gereinigd worden nadat het water afgekoeld is om het gevaar van brandwonden te vermijden.

2 – Open het filterdeksel. Het filterdeksel kan bestaan uit één of twee stukken afhankelijk van uw machinemodel.

Indien het bestaat uit twee stukken, druk het lipje op het filterdeksel naar beneden en trek het stuk eruit naar u toe.

Indien het bestaat uit één stuk, houd vast aan beide kanten en open door het eruit te trekken.



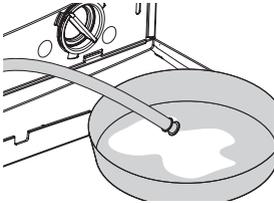
zijn behuizing plaatst. Plaats de filter volledig in zijn behuizing, anders kan er water uit het filterdeksel lekken.

4 – Sluit het filterdeksel.

Sluit het tweedelige filterdeksel van uw product door op het lipje te drukken.

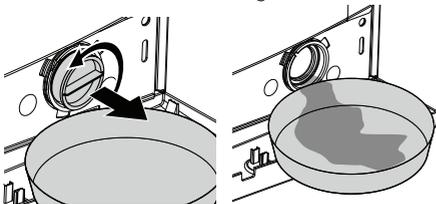
Sluit het eendelige filterdeksel van uw product door de lipjes aan de onderkant in hun posities te plaatsen en het bovenste gedeelte ervan te duwen.

3 – Bij sommige modellen wordt een noodafvoerslang geleverd. Bij andere modellen wordt dit item niet geleverd. Indien uw product geleverd wordt met een noodafvoerslang, doe het volgende zoals getoond in de onderstaande afbeelding:



- Trek de pompafvoerslang uit zijn behuizing.
- Plaats een grote container aan het uiteinde van de slang. Voer het water af in de container door de plug aan het einde van de slang te verwijderen. Indien de hoeveelheid af te voeren water groter is dan het volume van de container, plaats de plug terug, giet het water uit de container en herneem het afvoerproces.
- Nadat het afvoerproces voltooid is, plaats de plug terug aan het uiteinde van de slang en plaats deze terug op zijn plaats.

Indien uw product niet geleverd wordt met een noodafvoerslang, doe het volgende zoals getoond in de onderstaande afbeelding:



- Plaats een grote container voor de filter om het water op te vangen dat uit de filter zal stromen.
- Draai de pompfilter los (tegenwijzerzin) tot het water eruit begin te lopen. Leid het lopende water in de container die u voor de filter hebt gezet. U kunt een doekje gebruiken om het gemorste water te absorberen.
- Wanneer er geen water meer loopt, draai de pompfilter volledig los en verwijder.
- Reinig alle resten in de filter evenals vezels, indien aanwezig, rond het propellergebied.
- Als uw product een watersproeifunctie heeft, plaats de filter in zijn behuizing in de pomp. Forceer de filter nooit wanneer u deze terug in

6 Voorstellen voor het oplossen van problemen

Oorzaak	Verklaring / Suggestie
Programma kan niet worden gestart of geselecteerd	
<ul style="list-style-type: none"> Machine is mogelijk overgeschakeld op zelfbeschermingsmodus omwille van een infrastructuurprobleem (zoals lijnspanning, waterdruk, enz.) 	<ul style="list-style-type: none"> Druk gedurende 3 seconden op de Starten/Pauze/Annuleren-knop om uw machine te resetten. (Zie, Een programma annuleren)
Er komt water vanuit de onderkant van de machine.	
<ul style="list-style-type: none"> Mogelijk zijn er problemen met slangen of de pompfilter. 	<ul style="list-style-type: none"> Zorg ervoor dat de dichtingen van de watertoevoerslangen stevig zijn bevestigd. Bevestig de afvoerslang stevig op de kraan. Zorg ervoor dat de pompfilter volledig gesloten is.
De machine is gestopt kort nadat het programma werd gestart.	
<ul style="list-style-type: none"> De machine kan tijdelijk stoppen omwille van een lage spanning. 	<ul style="list-style-type: none"> De machine zal opnieuw beginnen te werken wanneer de spanning terug op het normale niveau is.
De machine centrifugeert continu. De resterende tijd telt niet af. (Voor modellen met scherm)	
<ul style="list-style-type: none"> Het wasgoed is niet evenwichtig verdeeld in de machine. 	<ul style="list-style-type: none"> Het automatische centrifugeercorrectiesysteem werd mogelijk geactiveerd omwille van een onevenwichtige verdeling van het wasgoed in de trommel. Het wasgoed in de trommel is mogelijk gebundeld (gebundeld wasgoed in een zak). Het wasgoed moet herverdeeld en opnieuw gecentrifugeerd worden. Er wordt geen centrifugeerfase uitgevoerd wanneer het wasgoed niet evenwichtig verdeeld is in de trommel om schade aan de machine en zijn omgeving te vermijden.
De machine wast continu. De resterende tijd telt niet af. (Voor modellen met scherm)	
<ul style="list-style-type: none"> In het geval van een gepauzeerde aftelling wanneer water wordt toegevoerd: De timer zal niet aftellen tot de machine met de correcte hoeveelheid water is gevuld. 	<ul style="list-style-type: none"> De machine zal wachten tot er voldoende water is om slechte wasresultaten te vermijden omwille van een gebrek aan water. De timer begint dan af te tellen.
<ul style="list-style-type: none"> In het geval van een gepauzeerde aftelling in de opwarmingsstap: De tijd wordt niet afgeteld tot de geselecteerde temperatuur voor het programma bereikt is. 	
<ul style="list-style-type: none"> In het geval van een gepauzeerde aftelling in de centrifugeerstap: Het wasgoed is niet evenwichtig verdeeld in de machine. 	<ul style="list-style-type: none"> Het automatische centrifugeercorrectiesysteem werd mogelijk geactiveerd omwille van een onevenwichtige verdeling van het wasgoed in de trommel. Het wasgoed in de trommel is mogelijk gebundeld (gebundeld wasgoed in een zak). Het wasgoed moet herverdeeld en opnieuw gecentrifugeerd worden. Er wordt geen centrifugeerfase uitgevoerd wanneer het wasgoed niet evenwichtig verdeeld is in de trommel om schade aan de machine en zijn omgeving te vermijden.
Er komt schuim uit de wasmiddellade	
<ul style="list-style-type: none"> Er werd teveel wasmiddel gebruikt. 	<ul style="list-style-type: none"> Meng 1 soeplepel verzachter en 1/2 liter water en giet in het hoofdwasvak van de wasmiddellade.

7 Specificaties

	WMB 71421
Maximale hoeveelheid droog wasgoed (kg)	7
Hoogte (cm)	84
Breedte (cm)	60
Diepte (cm)	54
Netto gewicht (± 4 kg)	69
Elektrische voeding (V/Hz.)	230 V / 50Hz
Totale stroom (A)	10
Totaal vermogen (W)	2200
Centrifugeersnelheid (rpm max.)	1400

De specificaties van dit apparaat kunnen wijzigen zonder kennisgeving om de kwaliteit van het product te verbeteren. De figuren in deze handleiding zijn schematisch en komen mogelijk niet exact met uw product overeen.

De waarden vermeld op de machinelabels of in de bijgeleverde documentatie zijn verkregen in het laboratorium in overeenkomst met de relevante standaarden. Afhankelijk van de werkings- en milieuvorwaarden van het apparaat, kunnen de waarden variëren.



Dit apparaat draagt het symbool voor gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Het valt hierdoor onder de bepalingen van richtlijn 2002/96/EG die voorschrijft dat het gerecycled dan wel ontmanteld moet worden teneinde het milieu te sparen. U kunt u voor nadere inlichtingen wenden tot uw gemeente.

Elektronische producten die niet gescheiden worden ingezameld vormen een potentieel gevaar voor het milieu en de volksgezondheid wegens de gevaarlijke stoffen die deze apparatuur bevat.